

и государств. Давайте объединимся и продолжим марш человечества к новым открытиям, которые сделают жизнь более значимой и могут принести безопасность и процветание.

Мы родились в колыбели надежды, не в могиле отчаяния. Мы охраняем наше духовное наследие, и это никак не противоречит построению нового Ближнего Востока. Мир нов.

В заключение я хотел бы привести строки из святого писания:

«Бог провел Адама через Сад Эдема и сказал ему: “Все, что я создал, я создал для тебя. Остерегайся испортить и уничтожить мой мир, ибо если ты испортишь его, некому будет исправить содеянное тобой после тебя”».

Мы здесь для того, чтобы исправлять.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово старшему министру, министру иностранных дел и международного сотрудничества Камбоджи Его Превосходительству г-ну Хору Намхонгу.

Г-н Хор Намхонг (Камбоджа) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. Мы полностью уверены в том, что под Вашим руководством работа Генеральной Ассамблеи позволит продвинуть вперед дело международного сотрудничества в интересах человечества.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать швейцарскую Конфедерацию, которая стала 190-м членом нашей всемирной Организации. Я также рад искренне приветствовать Демократическую Республику Тимор-Лешти, которая в скором времени вступит в нашу глобальную Организацию.

Мы живем в хрупком и быстро меняющемся мире, в мире непредсказуемом и беспокойном, которому несет серьезную угрозу терроризм, негативные аспекты глобализации, усиливающееся воздействие глобального потепления и последствия изменения климата. Воздействия этих явлений подчеркивают нашу общую уязвимость и напоминают об острой необходимости более действенного устойчивого развития в мире, без которого выживание

человечества может быть поставлено под угрозу. Поэтому я полагаю, что общая проблема, с которой мы сталкиваемся сегодня, заключается, возможно, в недостатке коллективной мудрости и политической воли, направленных на то, чтобы улучшить наш мир для всех, включая грядущие поколения.

Недавняя Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге по праву обсуждала главные вопросы, которые стоят перед человечеством: изменение климата, глобальное устойчивое развитие и нищета. Волнующий призыв многих руководителей мира на этой встрече на высшем уровне должен быть воспринят крайне серьезно, как важное обращение с призывом спасти Землю от разрушения и обратить вспять глобальные тенденции к расширению разрыва в развитии, усугублению бедности и разрушению окружающей среды.

Что касается окружающей среды, я полагаю, что человечество в целом сейчас сталкивается с резким потеплением в глобальных масштабах, беспрецедентными наводнениями и усилением парникового эффекта. Это уже не научная гипотеза, а подлинная реальность. Впервые в этом году мы испытали гигантские наводнения и серьезные засухи на всех континентах — от Азии до Европы, от Африки до Южной Америки, — которые привели к колоссальным разрушениям и стоили миллиарды долларов. Мы должны стремиться к тому, чтобы обратить вспять эти опасные для выживания человечества тенденции. В связи с этим, по моему мнению, мы все должны приветствовать и твердо поддерживать решительное заявление Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, конечная цель которого сводится к обеспечению выживания человечества, борьбе с бедностью и разрушением окружающей среды.

Я также хотел бы напомнить о Декларации тысячелетия 2000 года, в центре внимания которой находятся вопросы борьбы с нищетой, ВИЧ/СПИД, устойчивого развития и создание общего партнерства в интересах развития. В таком же ключе Международная конференция Организации Объединенных Наций по финансированию развития, проведенная в марте в Монтеррее, Мексика, призвала развитые страны предоставить расширенную помощь наименее развитым странам. Без достаточных ресурсов наименее развитым странам будет трудно вырваться из порочного круга нищеты и подклю-

читься к нынешнему процессу глобализации. Я полагаю, что речь идет не о щедрости, а о человеческом достоинстве и стремлении разделить богатства мира, в котором мы все живем, наиболее справедливым образом.

(говорит по-английски)

По мере того, как мир продолжает формироваться под влиянием сил глобализации, мы станем свидетелями растущего неравенства и разрыва в развитии между имущими и неимущими. Как обоюдоострое оружие глобализация может либо помочь привести человечество в целом к большему процветанию, либо в еще большей степени отбросить бедных на задворки общества. Я считаю, что сокращение бедности могло бы до некоторой степени способствовать борьбе с терроризмом и эффективно сдерживать рост транснациональных проблем, таких, как торговля людьми и распространившаяся эпидемия ВИЧ/СПИДа.

В связи с этим правительство Камбоджи под руководством премьер-министра Самдек Хун Сена поставило борьбу против бедности во главу угла своей стратегии. Кроме того, еще больше упрочились права человека и демократия в Камбодже. В феврале этого года Камбоджа впервые организовала свободные и законные местные выборы в качестве части политики децентрализации и укрепления первооснов демократии. Кроме того, Камбоджа сохраняет приверженность активному содействию интеграции Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), с тем чтобы АСЕАН могла продолжать движение вперед в атмосфере коллективизма и играть конструктивную роль в углублении сотрудничества в Восточной Азии в целом. В связи с этим предстоящие в начале ноября саммиты субрегиона Большого Меконга и АСЕАН в Пномпене явятся важными поводами для того, чтобы руководители АСЕАН могли содействовать дальнейшей интеграции и осуществлению более тесного сотрудничества в Восточной Азии, охватывающей 10 государств Юго-Восточной Азии, Китай, Японию и Республику Корею.

Что касается региональных вопросов, затрагивающих все международное сообщество, то я в первую очередь хотел бы затронуть конфликт на Ближнем Востоке. Я полагаю, что международное сообщество должно помочь найти жизнеспособное решение, которое может привести к установлению

прочного мира в регионе. Камбоджа твердо уверена, что насилие в любой форме не является решением вопроса. Напротив, насилие приводит к еще большему насилию. Палестинский народ имеет неотъемлемое право создать свое собственное государство, живущее в мире с Израилем. Я думаю, что обе стороны должны обладать мудростью, чтобы понять, что они навечно обречены жить рядом друг с другом. Следовательно, обеим сторонам лучше пребывать в мире друг с другом, чем участвовать в бесконечной войне.

Во-вторых, что касается положения в отношении Ирака, то Камбоджа полагает, что согласие Ирака на возвращение инспекторов Организации Объединенных Наций является важным шагом, который несомненно будет способствовать уменьшению напряженности в регионе.

В-третьих, что касается Кашмирской проблемы, то я полагаю, что нам следует избегать эскалации этого конфликта. Если не решить его надлежащим образом, может произойти серьезная эскалация Кашмирского конфликта, что тем самым создаст угрозу для регионального мира и безопасности не только в Южной Азии, но и в Юго-Восточной Азии. Мы должны сделать все возможное, чтобы не позволить террористам использовать этот конфликт для дальнейшего осложнения нынешнего положения.

Если говорить на более оптимистической ноте, то я полагаю, что недавние позитивные события на Корейском полуострове — особенно возобновление диалога между Северной и Южной Кореей и исторический визит японского премьер-министра Коидзуми в Пхеньян — являются важными вехами на пути нормализации положения на полуострове.

Что касается борьбы с терроризмом, то Камбоджа подписала и находится в процессе присоединения ко всем 12 конвенциям, касающимся борьбы против терроризма. Со своей стороны, АСЕАН твердо и решительно выступил с рядом инициатив и мер. Руководители АСЕАН на своей седьмой встрече на высшем уровне в Брунее в ноябре 2001 года приняли Декларацию АСЕАН о совместной борьбе против терроризма. Кроме того, АСЕАН и Региональный форум АСЕАН приняли ряд соглашений и конкретных планов действий в целях борьбы с терроризмом в нашем регионе. В июле этого года АСЕАН и Соединенные Штаты Америки

подписали контртеррористическую декларацию, которая представляет собой рамки для осуществления дальнейшего сотрудничества в деле предотвращения терроризма в глобальных масштабах и борьбы с ним.

Сейчас я хотел бы обратиться к вопросу о реформе Организации Объединенных Наций, в особенности Совета Безопасности, которую, как я полагаю, мы не должны просто игнорировать или принимать по отношению к ней подход с позиции статуса-кво. Я полагаю, что Организация Объединенных Наций не может по-прежнему сохранять свой нынешний образ действий, если мы хотим и в дальнейшем укреплять этот важный глобальный институт и добиваться того, чтобы он действительно отражал потребности и политические реалии мира в двадцать первом столетии, к которому он должен как можно скорее адаптироваться. Любая попытка и дальше оттягивать реформу Организации Объединенных Наций, по моему мнению, только подорвет авторитет этого универсального института.

Г-н Месфин (Эфиопия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В этой связи я хотел бы от имени Камбоджи вновь призвать к расширению Совета Безопасности и включению в его состав новых членов. В этом контексте Камбоджа поддержала бы включение в состав Совета Безопасности таких новых членов как Япония, Федеративная Республика Германия и Индия с учетом растущего политического и экономического вклада этих стран в решение международных проблем.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть, что мир, стабильность и нищета взаимосвязаны и оказывают воздействие на все народы и государства планеты. Исходя из этой точки зрения, важно, чтобы мы продолжили прилагать коллективные усилия в целях создания заботливого сообщества государств, в котором не существует разрыва в области развития между развитыми и развивающимися странами, полностью ликвидирована угроза терроризма и устранена опасность распространения пандемии ВИЧ/СПИДа, сокращены масштабы нищеты и установлен контроль над явлением глобального потепления. Это станет возможным лишь при условии расширения сотрудничества и налаживания более тесных партнерских отношений, укрепления

взаимного уважения, поощрения большей терпимости и придания подлинного смысла деятельности Организации Объединенных Наций в интересах всех. Я твердо убежден в том, что мы сможем добиться этого, если проявим коллективную волю и твердую решимость, а также продемонстрируем более высокие нравственные качества и моральную ответственность, которые помогут нам создать более совершенный мир для всех народов в XXI веке.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет министр по иностранным и политическим делам Сан-Марино Его Превосходительство г-н Аугусто Касали.

Г-н Касали (Сан-Марино) (*говорит по-итальянски; текст выступления на английском языке представлен делегацией*): От имени правительства Республики Сан-Марино прежде всего я хотел бы поздравить Его Превосходительство г-на Яна Кавана с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. Я убежден в том, что благодаря своему опыту, профессионализму и динамизму он внесет важный вклад в обеспечение успеха нашей работы. Я хотел бы также выразить признательность доктору Хан Сун Су за его деятельность на посту Председателя Генеральной Ассамблеи на одном из самых сложных и ответственных этапов современной истории.

Вполне естественно, что на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи по-прежнему ощущаются последствия глубокой, не затянувшейся раны, которая чуть более года назад была нанесена всему человечеству, народу, который внес вклад в создание этой цивилизации и особенно великой и дружественной нации, которая всегда имела важнейшее значение для будущего нашей планеты.

Чувства боли и страха, а также протеста по-прежнему свежи в памяти каждого и всех из нас. Решительное и безоговорочное осуждение нападения, произошедших в сентябре прошлого года, остается неизменным и еще более нарастает в силу нашей решимости приложить все усилия для борьбы со страшной и по-прежнему сохраняющейся угрозой терроризма в целях ее возможной ликвидации.

Вместе с тем наша страна убеждена в том, что для ведения борьбы с терроризмом одних лишь военных, политических и экономических мер не достаточно. Мы должны спросить себя, почему возник